

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/MA/TAR/RS/277

6 avril 2011

(11-1678)

Comité de l'accès aux marchés

RECTIFICATION ET MODIFICATION DES LISTES

Liste V – Canada

Communication présentée par le Secrétariat¹

Conformément aux procédures de modification et de rectification des listes de concessions tarifaires (Décision L/4962 du 26 mars 1980), le Canada notifie par la présente les changements intervenus dans sa liste suite au rapport sur les négociations au titre de l'article XXVIII (G/SECRET/29.Add.1) tenues par le Canada au sujet de ses notifications du 18 avril 2007 (G/SECRET/29) et du 14 décembre 2007 (G/SECRET/29/Corr.1).

Les documents² communiqués sont les suivants:

Annexe I Concession à retirer

Indique la concession qui doit être retirée de *Part I – Most-Favoured-Nation Tariff – Section I – Agricultural Products – Section I – A Tariffs*

Annexe II Concessions nouvelles et modifiées

Indique la nouvelle concession concernant la position tarifaire 3504.00 et la modification du taux consolidé pour la position tarifaire 0404.90.10 dans *Part I – Most-Favoured-Nation Tariff, Section I – Agricultural Products – Section I – A Tariffs*

Cette annexe contient également une nouvelle note à ajouter à la liste du Canada.

Annexe III Contingents tarifaires nouveaux et modifiés

Indique le nouveau contingent tarifaire pour la position tarifaire 3504.00.11 dans *Part I – Most-Favoured-Nation Tariff, Section I – Agricultural Products – Section I – B Tariff Quotas*

Cette annexe indique également le taux de droit contingentaire modifié pour la position tarifaire 0404.90.10.

¹ Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

² En anglais seulement.

Si aucune objection n'est notifiée au Secrétariat dans un délai de trois mois à compter de la date du présent document, les rectifications et modifications apportées à la Liste V – Canada seront considérées comme approuvées et seront formellement certifiées.

ANNEX I

Schedule V – CANADA

CONCESSION TO BE WITHDRAWN

PART I – MOST FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION I – Agricultural Products

SECTION I – A Tariffs

Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate of Duty	Bound Rate of Duty	Implementation period from/to	Special Safeguard	Initial Negotiating Right	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8
3504.00.00	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	10.2%	6.5%	1995/2000			

ANNEX II

Schedule V – CANADA

NEW AND MODIFIED CONCESSIONS

PART I – MOST FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION I – Agricultural Products

SECTION I – A Tariffs

Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate of Duty	Bound Rate of Duty	Implementation period from/to	Special Safeguard	Initial Negotiating Right	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8
0404.90.10	---Within access commitment		3%				
3504.00	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.						
	---Milk protein substances:						
3504.00.11	----Within access commitment		Free				
3504.00.12	----Over access commitment		270% but not less than \$3.15/kg				
3504.00.90	---Other		6.5%				

New Canadian Note to be added:

Milk protein substances with a milk protein content of 85 per cent or more by weight, calculated on the dry matter, are classified in tariff item No. 3504.00.11 or 3504.00.12. Milk protein substances with a milk protein content of less than 85 per cent by weight, calculated in the dry matter, are classified in Chapter 04 (subheading 0404.90).

ANNEX III

Schedule V – CANADA

NEW AND MODIFIED TARIFF RATE QUOTAS

PART I – MOST FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION I – Agricultural Products

SECTION I – B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number	Initial Quota quantity and in-quota tariff rate	Final Quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial Negotiating Right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included, within access commitment	0404.90.10		4,345 tonnes (product weight basis) 3%			
Milk protein substances, within access commitment	3504.00.11		10,000 tonnes (product weight basis) Free			